

**CONVENIO SOBRE COOPERACION PESQUERA ENTRE LOS
GOBIERNOS DE LA REPUBLICA DEL PERU Y DE LA
REPUBLICA DE COSTA RICA**

El Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la República de Costa Rica;

Animados por el deseo de fortalecer los tradicionales lazos de amistad existentes entre ambas naciones; y,

Considerando la vigencia del "Convenio Básico de Cooperación Técnica entre el Gobierno del Perú y el Gobierno de Costa Rica", suscrito en San José, el treinta de junio de mil novecientos setenta y siete;

Considerando además su interés común en estimular la investigación científica, el desarrollo sostenido, y la transferencia de tecnologías en el ámbito pesquero, que permita asegurar el aprovechamiento responsable de los recursos hidrobiológicos en los respectivos países;

Han convenido en celebrar el presente Convenio de Cooperación Pesquera.

ARTICULO I

Las Partes elaborarán y ejecutarán de común acuerdo y en forma conjunta Programas de Cooperación Técnica en armonía con sus respectivas políticas de desarrollo pesquero.

ARTICULO II

Los proyectos específicos de cooperación, contenidos en los Programas a que hace referencia el Artículo anterior, serán objeto de Acuerdos Complementarios que deberán explicitar objetivos, cronogramas de trabajo, las obligaciones de cada Parte, aspectos de financiamiento, los organismos sectoriales y/o dependencias responsables de la ejecución de los proyectos y los plazos en que deberán elaborarse los respectivos Planes de Operación.

ARTICULO III

Los proyectos podrán referirse entre otros aspectos a las siguientes modalidades de cooperación:

- a) Realización conjunta y coordinada de actividades de investigación, entrenamiento y capacitación, que contribuyan al desarrollo económico y social del Sector Pesquero.*
- b) Creación de centros de investigación, perfeccionamiento y producción experimental.*

- c) *Organización de Seminarios y Conferencias, intercambio de informaciones científicas y de documentación pesquera en general.*
- d) *Cualquier otra modalidad de cooperación técnica que tenga por finalidad favorecer el desarrollo pesquero de las Partes.*

ARTICULO IV

Las Partes ejecutarán las diferentes modalidades de Cooperación Técnica, dentro del marco de los proyectos pesqueros específicos, mediante:

- a) *Concesión de becas de estudio, de especialización, de perfeccionamiento profesional o de adiestramiento técnico.*
- b) *Envío de expertos, investigadores o técnicos para la prestación de servicios de consultoría y de asesoramiento especializado.*
- c) *Intercambio de equipos y materiales.*
- d) *Intercambio de informaciones y experiencias.*

ARTICULO V

Las Partes podrán solicitar el financiamiento y la participación de organismos internacionales para la ejecución de proyectos comprendidos entre las modalidades de Cooperación Técnica a que se refieren los Artículos III y IV, de conformidad con lo establecido en las legislaciones nacionales y los respectivos Acuerdos Complementarios.

ARTICULO VI

Corresponderá a los respectivos Sectores Pesqueros Nacionales la concertación de los proyectos de Cooperación Técnica previstos en el Artículo II, así como encargarse de realizar la tramitación necesaria, conforme a la legislación vigente sobre la materia en cada país.

ARTICULO VII

Las Partes Contratantes se reunirán periódicamente, por lo menos una vez al año y en forma alterna en cada país, con la finalidad de:

- a) Promover, agilizar y, en su caso, controlar la aplicación del presente Convenio y sus Acuerdos Complementarios.*

- b) *Supervisar el grado de avance propendiendo al perfeccionamiento de los proyectos pesqueros específicos.*
- c) *Evaluar los resultados de la ejecución de los proyectos pesqueros específicos.*

ARTICULO VIII

Cualquier diferencia entre las Partes relativa a la interpretación o ejecución de este Convenio será resuelta por la vía diplomática.

ARTICULO IX

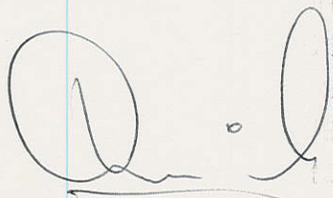
El presente Convenio tendrá una vigencia de dos años y entrará en vigor a partir de la fecha de su suscripción, por estar enmarcado dentro del "Convenio Básico de Cooperación Técnica entre el Gobierno del Perú y el Gobierno de Costa Rica".

ARTICULO X

El plazo de vigencia del presente Convenio se prorrogará tácitamente por períodos de dos años, salvo que una de las Partes notifique a la otra con seis meses de antelación a la expiración del respectivo período, su decisión de concluirlo; lo cual no interrumpirá el desarrollo de los proyectos en ejecución.

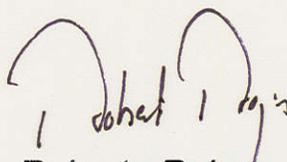
Firmado, en la ciudad de San José, a los veintiún días del mes de julio de mil novecientos noventa y nueve, en dos ejemplares de idéntico tenor literal, en señal de absoluta conformidad.

**Por la República del
Perú**



**Alberto Varillas Montenegro
Embajador**

**Por la República de
Costa Rica**



**Roberto Rojas
Ministro de Relaciones
Exteriores y Culto**